

### قدومن عموم ايجاءن جاوي بهاس ملايو

قدومن عموم ايجاءن جاوي بهاس ملايو (ف.ع.اي.ج.ب.م.) يڠ دمواتكن دالم بوكو دفتر كات بهاس ملايو: رومي-سبوتن-جاوي (د.ك.ب.م.) مڠكوناكن سيستم ايجاءن يڠ براساسكن قاعده ايجاءن جاوي زعبا (سباڠايمان يڠ ترداقت دالم بوكو "دفتر ايجاءن ملايو: جاوي-رومي" (1949) دان قدومن ايجاءن جاوي يڠ دسمفورناكن (1986) (ف.اي.ج.ي.د.). ترداقت ارهن خصوص درقد كمنترين فنديديقن مليسيا يڠ مڠهندي ف.اي.ج.ي.د. اين دكوناكن دالم سموا فريغت فنديديقن سفرتي يڠ دپاتاكن دالم فتيقن سورت فكليلغ اختصاص بيلاغن 1/1992 دباوه:

"...مولاي دري تاريخ اين (22 جانواري 1992) قدومن ايجاءن جاوي يڠ دسمفورناكن اوليه ديوان بهاس دان فوستاك ف.اي.ج.ي.د. ايت هندقله دكوناكن دسموا سكونله رنده، سكونله منغه، مكتب ٢ فرگوروان، ددالم بوكو تيكس دان ففريقساءن يڠ دكنداليكن اوليه لمباك ففريقساءن دان مجلس ففريقساءن مليسيا سرتا دالم سموا سيكتور دان مشاركت دسلوروه نڠارا..."  
(كمنترين فنديديقن مليسيا)

برداسرکن کترغن دأتس، ف.ع.اي.ج.ب.م. يڠ دكوناكن سكارڠ ماسيه برداسرکن سيستم ايجاءن زعبا 1949 والوفون تله مڠالي ببراڤ فنمهباءيقن. فنمهباءيقن يڠ دبوات اين سلارس دغن فنداقت زعبا سنديري يڠ مپاتاكن بهاوا، "...توليسن جاوي ايتوله يڠ ترلبيه دهولو برکهنديق دأتورکن ايجاءنن دان دسوسونکن دي مڠيکوت ترتيب حروفن کران ايجاءنن بايق يڠ ماسيه سيمفغ فرنغ..."

قد داسرڻ سيستم ايجاءن جاوي زعبا براساسکن کڏ تیک فرينسيڻ، ياءيت:

i. ايكونومي

ايجاءن جاوي هندقله مڱوناکن سمينيموم موڱکين بيلغن حروف سفرتي  
فرکاتاءن 'جک'، 'کيت'، 'ليم'، 'بيت' دان سباگاڻ.

ii. کڦستين

ايجاءن يڱ منيمبولکن کسامرن سبوتن، هندقله داوبه سواي ايجاءن سفرتي  
منمبه حروف سقسبي سوفايا لبيه جلس بوپڻ سرتا داقت مڱورڱکن کسامرن.

iii. راماي ڦڱونا

ايجاءن يڱ دتريما ڦاکاي هندقله ايجاءن يڱ بياسا دڱوناکن اوليه ڦارا ڱورو دان  
ڦنوليس ملايو. جک ساتو فرکاتاءن ايت ترداقت کلاءين ايجاءن دان راماي  
ڦڱوناڻ سرتا تيدق منيمبولکن سبارڱ کسامرن، کدوا-دوا ايجاءن ترسبوت بوليه  
دتريما ڦاکاي.

برداسرکن فرينسيڻ اينيله ڦ.اي.ج.ي.د. دحاصيلکن. سچارا عمومڻ سيستم

ايجاءن دالم ڦ.اي.ج.ي.د. اين بوليه دهباڱيکن کڏ تیک کلومڦوق، ياءيت:

i. ايجاءن کات ملايو جاتي

ii. ايجاءن کات سرفن بهاس عرب

iii. ايجاءن کات سرفن بهاس ايڱريس دان لاءين ۲

کتیکا-تيگ کلومڦوق اين ممڦوپاءي سيستم ايجاءن يڱ ترسنديري. کات سرفن يڱ تله سباتي  
دغن سيستم بوپي بهاس ملايو سفرتي بهاس سنسکريت، تاميل دان چينا اکن دايجا  
برداسرکن قاعده ايجاءن کات ملايو جاتي، ماناکالا بوپي کات سرفن يڱ بلوم سباتي دغن  
سبوتن ملايو سفرتي سستغه فرکاتاءن يڱ مڱوناکن اکسارا عرب سفرتي بهاس ڦرسي اکن

دأیجا مځیکوت بوږي اتاو ایجاءن بهاس سومبر. بکیتو جوگ دغن بهاس ۲ ایروقه دان لاءین ۲  
یغ بلوم سباتي دغن سبوتن ملایو اکن دأیجا مځیکوت قاعده ایجاءن کات سرغن ایغکریس.